



I Azolimnos finns ingen brådska

Grekland Trött på hektiskt nöjesliv och kamp om solstolarna på beachen? I byn Azolimnos på grekiska ön Syros jaktar ingen, alla får plats och varje utländsk turist är en hedersgäst.

Från Pireus hamn tar det ungefär fyra timmar med båt till Syros i ögruppen Kykladerna.

Från huvudstaden Ermoupoli (uppkallad efter guden Hermes) är det så knappt fem kilometer till Azolimnos.

– Jag kör inte så ofta utlänningar. Syros är en gammaldags ö som först på senare tid börjat marknadsföra sig utåt, säger taxichauffören vars taxameter begär nio euro för skjutsen.

HBL tar in på hotell Anemelia, som är det grekiska ordet för bekymmerslöshet. Det är ett av tiotalet hotell och pensionat i byn av vilka de flesta får goda omdömen på olika bokningsajter.

– Vi såg en annons i en tidning och kom hit en kall och regnig februari 2012. Trots de yttre omständigheterna blev vi genast helt betagna av Azolimnos, berättar kusinparet Giouli Stoka och Dimitris Babounis från Aten som sedan dess arrenderar hotellet från april till mitten av oktober.

Man behöver inte vistas länge i Azolimnos för att förstå deras fascination. Byn har omkring 250 fasta invånare, men om sommaren tredubblas antalet.

– Jag tror det främst är lugnet och stillheten som lockar besökare. Här kan man verkligen koppla av, säger Dimitris Babounis.

– Vår badstrand är jättefin. Av våra gäster är även under högsäsong den absoluta majoriteten greker. Men helt säkert uppskattar många i byn att det också kommer en del utländska besökare, tillägger Giouli Stoka.

Livet i Azolimnos kretsar kring och enda huvudgata. På ena sidan ligger en sand- och klipptstrand och på andra sidan finns restauranger, kaféer och ett anspråkslöst litet snabbköp.

Antonia Kapella har drivit näringsställe här sedan 1994. Först var det bara ett kafé men sedan tio år tillbaka är det även en äkta grekisk restaurang.

– Det finns i dag sex restauranger och tre kombinerade kaféer och barer här i byn, berättar hon.

Hennes eget näringsställe ligger just intill sandstranden och heter passande nog Azolimnos.

– Vi serverar traditionell grekisk mat. Samt specialiteter från Syros som korven Loukaniko, berättar Antonias son Petros som är professionell bouzouki-spelare i Aten, men under turistsäsongen hjälper han sin mor Antonia Kapella på restaurangen.

– Loukani är en läcker fläskkorv som kan tillagas på flera olika sätt, både kokas och stekas och serveras exempelvis i en sås, tillägger han. Att vara utlänning i Azolimnos är *mia chara*, det vill säga en stor glädje. Gång på gång möter vi oför-



Jag tror att det främst är lugnet och stillheten som lockar besökare. Här kan man verkligen koppla av.

Dimitris Babounis

1. VÄL BEVARAD HEMLIGHET. Stranden i Azolimnos är fantastisk, men det är nästan bara greker som hittar dit.

2. NYFÅNGAT. Kostas Voutetakis har nyss hämtat nyfångad fisk ur havet. Snart finns den på en tallrik.

3. FÖRETAGARE. Giouli Stoka och Dimitris Babounis såg en annons, flyttade hit och arrenderade hotellet Anemelia.

4. SOMMARJOBB. Petros är professionell bouzouki-spelare i Aten, men under turistsäsongen hjälper han sin mor Antonia Kapella på restaurangen.



ställd vänlighet och när vi om aftonen på hotellet ber om ett par rostade smörgåsar får vi i stället tre.

Skulle livet i Azolimnos kännas alltför stillsamt, finns en lokalbuss som stannar mitt emot det lilla snabbköpet. För 1,80 euro kör den på en kvart till huvudstaden Ermoupoli.

– Det finns också en hel del aktiviteter här i Azolimnos omgivning. På intilliggande Aspro Nisi, Vita ön, kan man ägna sig åt havsdykning. Och det är bara en och en halv kilometer till byn Manna som erbjuder ridning, förklarar Giouli Stoka.

Det faktum att få utlänningar hittar hit, gör att man känner sig extra välkommen och efter bara några besök på en restaurang eller ett kafé betraktas man som stamkund.

Kostas Voutetakis är hjärtskirurg på ett privatsjukhus i Aten och van vid ständig stress och stort ansvar. – I Azolimnos kan jag helt koppla av och behöver inte oroa mig för

något. Jag älskar nyfångad fisk från havet och min favoritkrog här heter Kondos.

Sambon Nasia Dakopoulou, grundskoleinspektör, nickar instämmande.

– Där kan man ibland dansa äkta grekisk folkdans. Viki Pournaropoulou, ekonom från Aten, tipsar om restaurang Tis Filomilas.

– De har också rätter från andra kök än det traditionella grekiska. Lefteris Katopodis, it-direktör från Aten, sammanfattar: – Azolimnos är de vänliga människornas by!

TEXT OCH FOTO:
SÖREN VIKTORSSON

Sajten www.go2syros.gr/en/ innehåller uppdaterad information om hotell, färjeförbindelser och evenemang för hela ön Syros.

Res på svenska
Ligurien & Toscana
'La Dolce Vita'
25.9-2.10.2017

www.oravastrafik.fi
Tel. 06 318 4000

Oravastrafik